



Secrétariat pour les Relations avec l'Islam

LETTRE n° 84
Juin 2005

Oui ? Non ? On continue ?...

Ce numéro de la Lettre sort en pleine période électorale : référendum sur l'Europe, d'une part, et élections au Conseil Français du Culte Musulman, de l'autre.

C'est, pour nous tous, une occasion de sortir du train-train quotidien sur lequel, souvent, nous nous laissons flotter au fil des jours et de nous demander ce que nous voulons vraiment, ce que nous décidons de faire de notre vie et de notre action.

Voulons-nous vraiment faire du monde de demain un lieu de fraternité et d'entraide ou sommes-nous satisfaits qu'il soit si souvent... un panier de crabes se piétinant les uns les autres ?

L'Eglise catholique, elle aussi, vient de vivre un moment charnière dans son existence avec la disparition d'un pape et l'élection de son successeur. Ce moment, nous ne l'avons pas vécu seuls : les médias ont montré que beaucoup de nos contemporains s'y associaient à des titres divers, et nous avons particulièrement apprécié que tant d'amis musulmans nous témoignent de leur sympathie et de leur amitié à cette occasion. Nous y avons été très sensibles et nous les remercions de tout cœur.

Jean-Paul II avait, à maintes reprises, un peu partout dans le monde, exprimé son estime pour les musulmans et sa détermination à lancer les catholiques dans un dialogue fraternel avec eux. L'exemple le plus frappant, peut-être, en avait été l'invitation qu'il avait lancée aux chrétiens, en 2001, de jeûner une journée pour la paix du monde, juste au moment où les musulmans finissaient leur Ramadan.

Cette Lettre publie, plus bas, quelques lignes de rappel de son enseignement et son engagement dans ce domaine.

Le nouveau pape, Benoît XVI, était jusqu'ici, dans l'organigramme du Vatican, le gardien de la pureté de la doctrine. Sera-t-il aussi, comme pape, le champion de l'ouverture au « croyant autre » ? Va-t-il poursuivre et prolonger l'engagement de son prédécesseur pour promouvoir les contacts et la collaboration, en particulier avec les musulmans ? Que nous disent ses premières déclarations ?

« Je me tourne vers vous chers amis des différentes traditions religieuses, et vous remercie sincèrement pour votre présence à la messe d'inauguration de mon pontificat. J'offre mes vœux chaleureux et affectueux, à vous comme à tous ceux que vous représentez. Je suis particulièrement reconnaissant de la présence parmi nous de membres de la communauté musulmane ; et j'exprime mon appréciation de l'évolution du dialogue entre musulmans et chrétiens, à la fois au niveau local et international. Je vous assure que l'Eglise veut continuer à bâtir des ponts de l'amitié avec les fidèles de toutes les religions, afin de pouvoir trouver le lien véritable en chaque personne et de la société dans son ensemble. Le monde dans lequel nous vivons est souvent marqué par les conflits, la violence et la guerre ; mais il désire profondément la paix, qui est par-dessus tout un cadeau de Dieu. Pourtant, la paix est aussi le devoir auquel chacun doit s'engager, en particulier ceux qui clament leur appartenance à des traditions religieuses. »

En ces premiers moments de son pontificat, il ne lui était pas possible de s'exprimer autrement qu'en quelques lignes très générales. Elles suffirent, cependant, pour nous inciter à renouveler notre détermination à tous – chrétiens ou musulmans – de continuer à œuvrer ensemble, chacun dans la mesure de ses forces et de son champ d'action, pour que nos communautés apprennent à se connaître et à s'estimer. Nous savons bien que nous ne pouvons barrer, d'un trait de plume, les peurs et les crispations de tant de nos frères qu'ils appartiennent à la famille chrétienne ou qu'ils se situent dans la communauté musulmane.

Que cette Lettre du SRI nous permette de renouveler notre engagement à cheminer, petitement, pas à pas, les uns avec les autres, pour mettre un peu plus de bienveillance et de compréhension entre nous.

Et que Dieu, notre Paix, bénisse nos efforts et en multiplie les fruits.

Jean-Marie Gaudeul

Documents :

Jean-Paul II aux musulmans

Le 19 août 1985, Jean-Paul II, invité par le roi du Maroc, s'adressait ainsi aux jeunes musulmans. Voici quelques passages de son discours :

« L'homme est un être spirituel. Nous, croyants, nous savons que nous ne vivons pas dans un monde fermé. Nous croyons en Dieu. Nous sommes des adorateurs de Dieu. Nous sommes des chercheurs de Dieu. L'Église catholique regarde avec respect et reconnaît la qualité de votre démarche religieuse, la richesse de votre tradition spirituelle. Nous aussi, chrétiens, nous sommes fiers de notre tradition religieuse.

Je crois que nous, chrétiens et musulmans, nous devons reconnaître avec joie les valeurs religieuses que nous avons en commun et en rendre grâce à Dieu. Les uns et les autres nous croyons en un Dieu, le Dieu unique, qui est toute justice et toute Miséricorde; nous croyons à l'importance de la prière, du jeûne et de l'aumône, de la pénitence et du pardon; nous croyons que Dieu nous sera un Juge miséricordieux à la fin des temps et qu'après la résurrection, Il sera satisfait de nous et nous serons satisfaits de Lui.

La loyauté exige aussi que nous reconnaissons et respectons nos différences. La plus fondamentale est évidemment le regard que nous portons sur la personne et l'oeuvre de Jésus de Nazareth. Vous savez que, pour les chrétiens, ce Jésus les fait entrer dans une connaissance intime du mystère de Dieu et dans une communion filiale à ses dons, si bien qu'ils le reconnaissent et le proclament Seigneur et Sauveur. Ce sont là des différences importantes, que nous pouvons accepter avec humilité et respect, dans la tolérance mutuelle; il y a là un mystère sur lequel Dieu nous éclairera un jour, j'en suis certain.

Chrétiens et Musulmans, nous nous sommes généralement mal compris, et quelquefois, dans le passé, nous nous sommes opposés et même épuisés en polémiques et en guerres. Je crois que Dieu nous invite, aujourd'hui, à changer nos vieilles habitudes. Nous avons à nous respecter, et aussi à nous stimuler les uns les autres dans les œuvres de bien sur le chemin de Dieu »...

... je voudrais remercier Dieu qui a permis cette rencontre. Nous sommes tous sous son regard. Il est aujourd'hui le premier témoin de notre rencontre. C'est lui qui met dans nos cœurs les sentiments de miséricorde et de compréhension, de pardon et de réconciliation, de service et de coopération. Les croyants que nous sommes n'ont-ils pas à reproduire, dans leur vie et leur cité, les Très Beaux Noms que nos traditions religieuses Lui reconnaissent ? Puisseons-nous donc Lui être disponibles, et être soumis à sa volonté, aux appels qu'il nous adresse ! Ainsi nos vies retrouveront un dynamisme nouveau. Alors pourra naître, j'en suis convaincu, un monde où les hommes et les femmes de foi vivante et efficiente chanteront la gloire de Dieu et chercheront à construire une société humaine selon la volonté de Dieu.

Je voudrais terminer en L'invoquant personnellement devant vous:

Ô Dieu, Tu es notre Créateur. Tu es bon et ta miséricorde est sans limites.

A Toi la louange de toute créature.

Ô Dieu, Tu as donné aux hommes que nous sommes une loi intérieure dont nous devons vivre. Faire Ta volonté, c'est accomplir notre tâche. Suivre Tes voies, c'est connaître la paix de l'âme.

A Toi, nous offrons notre obéissance. Guide-nous en toutes les démarches que nous entreprenons sur terre.

Affranchis-nous des penchants mauvais qui détournent notre cœur de Ta volonté. Ne permets pas qu'en invoquant Ton Nom, nous en venions à justifier les désordres humains.

Ô Dieu, Tu es l'Unique. A Toi va notre adoration. Ne permets pas que nous nous éloignons de Toi. Ô Dieu, juge de tous les hommes, aide-nous à faire partie de tes élus au dernier jour.

Ô Dieu, auteur de la justice et de la paix, accorde-nous la joie véritable, et l'amour authentique, ainsi qu'une fraternité durable entre les peuples.

Comble-nous de Tes dons à tout jamais. Amen.

INITIATIVES

Rencontre annuelle du Groupe de Foyers islamo-chrétiens (GFIC)

Malgré un week-end de Pentecôte écourté, la rencontre annuelle des foyers islamo-chrétiens a réuni environ 25 couples et une dizaine d'enfants les 14 et 15 mai dernier au monastère des Orantes à Bonnelles(78). Cette année, malheureusement, les Marseillais, les Bretons et les Belges n'ont pas pu faire le déplacement. Deux jours, c'était trop court pour venir de loin. En revanche, la suppression du lundi n'a nuit ni au contenu, toujours très riche, ni à l'atmosphère de cordialité habituelle. Les couples les plus récents – il y en avait sept qui venaient pour la première fois - ont participé au carrefour qui leur permet d'échanger sur leur projet de vie à deux, les relations avec les belles familles, leurs interrogations sur la vie quotidienne qui les attend. Un second carrefour a rassemblé ceux qui souhaitaient discuter de ce qu'ils pouvaient transmettre à leur enfant sur le plan religieux. D'autres ont réfléchi à la façon dont ils pouvaient être des ponts, des passerelles entre deux univers qui se confrontent. Ils ont pris conscience de l'importance du témoignage public, médiatique en tant que couple islamo-chrétien, au delà du témoignage de fait vis-à-vis de leur entourage. Certains participants ont souligné la nécessité de prendre le risque de s'exposer pour témoigner de cette réalité : oui, il est possible de vivre ensemble malgré nos différences fondamentales. Oui, la confrontation est constructive quand elle passe par le dialogue.

Les foyers islamo-chrétiens ont également reçu samedi soir, le psychologue Philippe Kauffer, qui travaille dans une association de thérapie familiale dans l'Essonne. Ils ont appris qu'un couple se fondait sur un « mythe » commun qui lui servait de ciment. Le mythe fondateur des couples bi-culturel réside souvent dans le défi de réussir à dépasser les différences. Pour s'en donner les moyen, il est régulièrement nécessaire de faire ensemble le point sur ce qui est essentiel dans les convictions de chacun. (Dominique Fonlupt) Voir : www.gfic.net

DIJON : Les 30 ans du groupe de dialogue et d'amitié entre chrétiens et musulmans

Le groupe dijonnais de dialogue et d'amitié entre chrétiens et musulmans s'enorgueillit d'être le plus ancien (l'un des plus anciens ?) groupe de dialogue en France. A la demande de l'animateur musulman du groupe, il avait donc été décidé de « fêter cela » le 16 avril dernier, à la fois pour rappeler aux nouveaux du groupe notre longue histoire de rencontres et d'échange, faire connaître à l'extérieur la richesse des échanges, et donner un nouvel élan au groupe.

On peut dire qu'à plusieurs points de vue la journée a été un succès. D'une part par l'affluence (nous avons été plus d'une centaine, avec un nombre plus important de musulmans qu'à l'accoutumée). Ensuite par le travail préparatoire qui avait permis de rassembler de nombreux documents sur la vie du groupe et les thèmes abordés, et de les mettre à disposition du public sur des panneaux d'exposition. Ensuite par la qualité des échanges. Notre groupe est plus un groupe d'amis d'origines variés qu'un groupe intellectuel. Aussi, au delà des réflexions plus théoriques, les échanges ont plus insisté en témoignages souvent émouvants de ce que la rencontre avait apporté aux uns et aux autres. Les thèmes qui avaient été prévus ont été ainsi quelque peu revisités par les intervenants qui souhaitaient rapporter avec toute leur sensibilité tel événement ou telle réflexion qui les avaient touchés. Une des questions traditionnelles du groupe concerne la question de la possibilité d'une prière commune. Il y fut répondu cette fois par un participant qui demanda : « mais ce que nous sommes en train de vivre en ce moment n'est-il pas une forme de prière commune ? »

Un sketch joué par un chrétien et un musulman rappela quelques moments forts vécus par le groupe, notamment à l'occasion du voyage annuel, alternativement dans un lieu chrétien et dans un lieu musulman, et exprima le passage d'une situation d'incompréhension mutuelle à une fraternité spirituelle signifiée par une lecture alternée de la Fatiha et du Notre Père.

Après un repas « tiré du sac » partagé lui aussi fraternellement, la soirée s'est terminée par l'écoute de deux conférences l'une de M. Sebti, responsable de la commission interreligieuse du CFCM sur l'histoire récente du dialogue interreligieux et l'autre du Père Jean-Marie Gaudeul, qui insista sur la nécessaire écoute de la souffrance portée par l'autre dans sa mémoire collective, et sur l'importance du témoignage de vie au delà des disputes sur les mots. (E. Gille)

NANTES : Qu'est-ce qu'un homme religieux, une femme religieuse ?

Une rencontre a eu lieu, le 5 mars, salle Jeanne d'Arc, sur ce thème vu dans l'islam ou dans le christianisme. Les intervenants étaient Tarek Abd-el-Wasa et René Gorce. Parmi les nombreux participants, le monde féminin dominait... Un autre rencontre est prévue avec Malika Hamidi de Bruxelles sur le thème de « *la femme musulmane entre tradition et modernité* ».

EVRY : Pour une Europe fraternelle

Le 15 avril, à la Bourse du Travail de Corbeil-Essones, était fondée l'Association islamo-chrétienne en vue « *d'œuvrer en Essone pour une Europe fraternelle* ». L'événement se déroulait autour de Mgr M. Dubost, évêque du diocèse, de M. Khalil Merroun, recteur de la mosquée Evry-Courcouronnes, du Rev. Donald Reeves, prêtre anglican, de M. Anouar Kbkibech, président du Conseil Régional du Culte Musulman de l'Ile de France est, avec la participation de 150 personnes tant chrétiennes que musulmanes. Tous se déclaraient prêts à soutenir les initiatives qui permettront aux deux religions de se rapprocher dans la fraternité et la compréhension. L'objectif immédiat étant de participer à la reconstruction de la mosquée Feradjia de Banja Luka en Bosnie. (J.P.N.)

GRENOBLE : Cérémonie inter-religieuse du souvenir

Le 24 avril, jour du 60^{ème} anniversaire de la libération des camps, une cérémonie, présidée par le maire de Grenoble avec la participation d'un rabbin, d'un prêtre, d'un pasteur protestant et de deux imams, a réuni environ 150 personnes dans une ambiance recueillie. Le rabbin a lu un passage de la hagada de Pâques, le prêtre et le pasteur l'évangile des Béatitudes (Mathieu), les imams quelques passages du Coran sur le pardon (sourates 3,5,41). Un message commun, lu par les représentants des différentes religions, demandait de nous unir pour combattre l'antisémitisme, le racisme, la xénophobie, l'islamophobie. (J.B.)

NANCY : Journée de formation

Au terme d'une journée consacrée à la découverte du Coran par un groupe de chrétiens guidés par le P. Roger Michel, la quarantaine de participants a accueilli, en fin d'après midi, le 16 avril, MM Mustapha Allaoui et Mohammed el-Fatihi, imams à Nancy, qui leur ont présenté le C.R.C.M., ses attentes, ses difficultés et leur désir de dialogue inter-religieux. (O.F.)

CAEN : Exposition « les sept dormants »

Du 12 mai au 14 juin, dans le cloître du Centre d'Etudes Théologiques de Caen, se tient une exposition sur « les Sept Dormants », un hommage littéraire, artistique et interreligieux aux moines de Tibhirine, réalisée par Rachid Koraïch qui a réalisé sept livres d'artistes dédiés à la mémoire des moines. L'exposition a été ouverte avec la participation de M. Hubert de Chergé, frère de l'un des moines, et de Mme Leïla Sebbar.

ANNONCES

ë « G.A.I.C. – Semaines de rencontres Islamo-chrétiennes »

Cette année verra la 5^{ème} édition de ces semaines qui se dérouleront du 19 au 27 novembre. Pour plus de renseignements, consulter le site <http://seric2004.site.voila.fr>

ë « Pèlerinage Annuel Aux Sept-Dormants »

Les 23 et 24 juillet prochain, à l'église du Vieux Marché, dans le diocèse de Saint-Brieuc, se déroulera le pardon et le pèlerinage au sanctuaire des 7 dormants. Cette année encore, cet événement sera l'occasion d'une rencontre islamo-chrétienne puisque ces saints sont cités dans une sourate du Coran. Pour tout renseignement, s'adresser à Christian Le Meur, Presbytère, 22420 Plouaret.

« ISLAM et CHRISTIANISME »

Session de formation pour les chrétiens

L'Islam en France est une réalité que beaucoup souhaitent connaître aujourd'hui. Le Secrétariat pour les Relations avec l'Islam organise depuis plusieurs années une session intensive d'information et de formation pendant une semaine. Elle s'adresse aux chrétiens (laïcs, religieuses, prêtres). Cette session se tiendra à Orsay :

Du dimanche 1^{er} juillet (17 h) au dimanche 8 juillet 2005 (14 h).




LIVRES

 « **Dieu rêve d'unité – Les catholiques et les religions : les leçons du dialogue** »

Mgr Michael FITZGERALD, Bayard, Paris, 2005, 215 pp., 20 euros.

L'auteur est président du Conseil pour le Dialogue Interreligieux au Vatican. Interrogé sur son expérience passée (il a travaillé en Ouganda et au Soudan puis a dirigé l'institut pontifical d'Etudes Arabes et d'Islamologie de Rome) et sur son activité présente, il explique l'urgence du dialogue entre croyants de toutes religions, la nécessité de surmonter la peur qu'ils ont les uns des autres, ainsi que les exigences d'un dialogue en vérité. Aux appréhensions sous-jacentes à beaucoup de questions, il offre des réponses sereines et hardies, analysant les ombres et les clartés de la scène mondiale.

 « **Ça suffit !** »

Dounia BOUZAR, éditions Denoël, Paris, 2005, 125 pp., 10 euros.

Ce petit ouvrage est un manifeste en faveur de l'indépendance d'une communauté qui tient à penser ses problèmes dans ses propres termes. L'auteur veut en finir avec les clichés colportés sur l'islam et les musulmans : l'opinion publique pense tout savoir de l'islam en l'identifiant avec les slogans de quelques extrémistes et en classant tous les musulmans dans le même panier. Ça suffit ! dit-elle, nous voulons devenir les acteurs de notre propre histoire. Elle poursuit ici l'œuvre commencée dans son dernier ouvrage, *Monsieur Islam n'existe pas*.

 « **La France des islams – ils sont fous ces musulmans ?!** »

Farid Abdelkrim, imprimé en Allemagne, 2005, 123 pp., 7,90 euros.

Enfin, un livre écrit par un musulman qui ose parler avec humour et sérieux de certains travers de sa propre communauté. Il cite une quantité de situations cocasses où le zèle et la piété se sont affranchis du bon sens et de la mesure. Une invitation lancée par l'auteur en direction des milieux dévots, particulièrement des jeunes, pour qu'ils retrouvent le sens du juste milieu qui ne devrait jamais se perdre dans l'islam.

 « **La laïcité au regard du Coran** »

Ghaleb BENCHEIKH, éditions Presses de la Renaissance, Paris, 2005, 295 pp., 19 euros.

Cet ouvrage répond clairement à des clichés répandus aujourd'hui tant chez certains mouvements musulmans que chez beaucoup de chrétiens. Il articule sa réflexion en trois parties : politique et laïcité ; la femme, avenir de l'Islam ; de la violence et de la guerre. La relation entre politique et laïcité se fonde sur un travail doctrinal et opte pour la séparation des deux ordres : le temporel et le spirituel. L'égalité entre les deux sexes est basée sur une lecture de la révélation coranique et l'histoire du monde islamique qui promeut la dignité humaine dans sa composante féminine. La dernière partie désacralise la violence : « Tuer au nom de Dieu est un attentat contre l'homme. C'est un scandale sacrilège.

L'auteur, physicien, de formation philosophique et théologique, est connu par sa présentation de l'émission Islam, sur France 2. Il est Président de la Conférence mondiale des religions pour la paix. (G.D.)

 « **De l'usage du Coran** ».

Viviane LIATI, Mille et une nuits, 2004, 300 pp., 12 euros.

Présentation d'un certain nombre de thèmes d'islamologie étudiés à partir du Coran et surtout de ses commentateurs. Toutefois, ceux-ci sont choisis parmi les réformistes (le Manar) et les islamistes radicaux (Sayyid Qutb). L'image qui en résulte en est sans doute biaisée.



« L’islam et les musulmans »

Emmanuel Vaillant, Les essentiels, Milan Junior, 37 pp.

Petit livre illustré en couleur présentant aux jeunes l’essentiel de l’islam. Simple : histoire de l’islam, l’actualité, musulmans au quotidien. Des notes et des encadrés facilitent la compréhension.



« Souvenirs de Jérusalem ».

Sirine Husseini Shahid, Fayard, 2005, 265 pp., 19 euros.

C’est un livre de souvenirs précieux d’une Palestinienne, née en 1920, dans une famille privilégiée de Jérusalem. Elle montre les Palestiniens qui furent un jour un peuple comme un autre. A travers l’histoire de sa vie, elle fait revivre la résistance palestinienne dès les années 1930, dans son milieu, comme dans les milieux plus modestes restés à Jérusalem, durement frappés.

En 1948, naissait la nouvelle entité juive, Israël. Et l’auteur, avec sa famille, aida les plus pauvres, chassés de chez eux, qui avaient trouvé refuge dans des camps et des huttes de réfugiés. Ce livre se lit comme un roman. Sa trame est la vie réelle à travers quatre générations. Il donne chair et complète bien le travail des historiens. Sirine Husseini a émigré avec sa famille à Beyrouth où elle vit toujours. Une de ses filles est actuellement déléguée générale de Palestine en France. (G.D.)



« Voyage dans la France musulmane ».

Sadek Hajji et Stéphanie Marteau, Plon, 2005, 296 pp., 19,50 euros.

Voici un voyage de six mois aux quatre coins de la France chez des Français de culture musulmane. Ils sont très différents. Ce sont des rencontres avec une population de tous âges, sexes, origines géographiques et même dans la diversité de ses convictions religieuses. Des gens ordinaires ont raconté leur histoire quotidienne. Ce livre nous fait prendre conscience de la réalité contrastée de cette population dont deux à trois millions sont de nationalité française. (G.D.)

Sadek Hajji est correspondant permanent à Paris du quotidien marocain *Libération*. Stéphanie Marteau est journaliste indépendante.



« Humanisme et islam. Combats et propositions ».

Mohammed Arkoun, Vrin, 2005, 315 p., 11,50 euros.

Ce nouveau livre est le fruit de la réflexion de cet éminent professeur qui a donné de nombreuses conférences à travers les cinq continents. Peu à peu, s’est « renforcée en lui l’idée que l’humanisme vécu se construit, se consolide, s’enrichit dans la pratique exigeante de l’écoute et du débat : un débat conditionné par la qualité de l’écoute, une écoute qui transforme le sujet humain chaque fois que le débat progresse et fait surgir des questionnements nouveaux pour aller plus loin ».

M. Arkoun, professeur émérite à la Sorbonne nouvelle, est très connu en France, où il a publié, en 1970, entre autres ouvrages, *Humanisme arabe*, en 1973, *Essais sur la pensée islamique*. Il continue ses recherches et ses enseignements travers le monde. Il participe activement aux efforts en cours pour promouvoir des recherches neuves en vue d’un enseignement du fait religieux libéré des clôtures dogmatiques héritées du passé. (G.D.)



« L’Electrochoc spirituel : Chrétiens – musulmans »

Paulette Dougherty-Martin, Salvator, 2005, 540 pp., 20,90 €

Auteur d’origine américaine, installée en France depuis de très longues années, diplômée d’Harvard puis de la Sorbonne. Elle a approché le monde musulman de très près pour des raisons familiales. Elle participe depuis plusieurs années à un groupe de dialogue interreligieux avec les musulmans et à un groupe de rencontres des religions.

Les thèmes abordés dans ce livre sont les grands thèmes qui traversent chacune des deux traditions (sans d’ailleurs exclure la tradition juive) : du côté chrétien : le Royaume de Dieu et le ferment évangélique ; la Croix ou la victoire dans l’échec ; la femme et le symbole du voile ; le Père prodigue et la filiation de Jésus ; la Trinité, association ou union. Du côté musulman : la simplicité de l’Islam, le « sacré » conservé ; le Coran, Signe suprême ; vers une chari’a intériorisée, le ferment évangélique ; Mohammed, modèle du musulman et de la musulmane ; l’Umma à l’épreuve de la mondialisation.

« La rencontre de l’autre dans une totale sincérité, et dans l’écoute de ce Dieu veut nous dire par lui, peut être

l'électrochoc spirituel qui nous ramènera à nous-mêmes. Chemin faisant, à travers cet ouvrage, le regard du musulman sur nous, chrétiens, comme notre regard sur lui a pu faire choc. Un choc que nous espérons transformateur dans les deux sens. » (p. 353) (J. Cusset)

 « **Les frères musulmans** ».

Xavier TERNISIEN, Arthème Fayard, 2005, 363 pp., 18 euros.

Que ne dit-on pas, ou que n'écrit-on pas sur les « Frères musulmans », ce mouvement d'origine égyptienne, fondé en 1928 par Hassan el-Banna, véritable « Internationale islamiste » devenue la matrice de l'islam politique à travers le monde ? Alors que peu d'études ont été publiées en français sur le sujet, le livre de X.T. vient combler une lacune. Il se recommande par la clarté et l'étendue de son exposé, comme par l'inédit de ses sources et les témoignages directs recueillis par le journaliste auprès de nombreux acteurs d'aujourd'hui. La question reste posée : ce mouvement, qui a connu son apogée dans les années 1980, en plein éclatement depuis, va-t-il basculer tout entier dans la violence terroriste ou, au contraire, tenter l'expérience de la démocratie ? (P.D.)

 « **Le choc de l'islam, 18^e-21^e siècles** »

Marc Ferro, ed. Odile Jacob, poches, 245 pp.

Petit livre synthétique et dense avec étude historique importante et intéressante. L'auteur cherche à mieux comprendre le malaise de la culture islamique et le désarroi de l'occident où il voit l'aboutissement d'une succession de traumatismes : réforme laïque avec Atatürk, Bourguiba, tentation du communisme et du nationalisme, révolution en Iran... Mais l'islam ne parle pas d'une seule voix : une majorité s'oppose aux extrémistes et revendiquent « *leur participation à la civilisation monde au nom de valeurs pacifiques qui, pour être musulmanes, n'en sont pas moins universelles* ».

REVUES

? « **Se Comprendre** », (7, rue du Planit, 69110 Sainte Foy-lès-Lyon - Tél. 04 78 59 20 42 ; www.comprendre.org).

- N° 05/04 – Avril 2005: « *Chers musulmans, mes frères, (Jean-Paul II)* », par Roger Michel, 16 pp.
- N° 05/05 – Mai 2005 : « *L'Eglise d'Algérie témoigne – Assemblée interdiocésaine* », 16 pp.

? « **Etudes Arabes** », (Institut Pontifical d'Etudes Arabes et d'Islamologie – PISAI, Rome : Viale di Trastevere, 189 – 00153 Roma, Italie. E-mail : info@pisai.org – <http://www.pisai.org>).

Cette publication qui produit des recueils de textes en arabe avec traduction, publie aujourd'hui un numéro double N° 98-99. Il s'agit d'une collection de *Poèmes Palestiniens d'hier et d'aujourd'hui*. L'ouvrage compte 280 pp. et la plupart des traductions sont en italien.

Abonnement à la « LETTRE du SRI » 2005

N'oubliez pas de vous abonner ou de vous réabonner. L'abonnement annuel comprend quatre lettres par an et débute le 1^{er} janvier de chaque année (participation de 10 € à l'ordre de l'AREC).

Nom :

Adresse :

Témoignage

Lettre d'un pape à un roi musulman

Vers 1076, le pape Grégoire VII écrit à un roi musulman pour le remercier. Au lieu d'un simple échange diplomatique, le pape multiplie les citations bibliques – ici, en italiques – pour souligner les affinités spirituelles existant entre chrétiens et musulmans. Cf. J.M. Gaudeul, Disputes ? Ou Rencontres ? (PISAI, Rome, 1998, 378+398 pp.) ,I, p. 153-5.

"Grégoire, évêque, serviteur des serviteurs de Dieu,
à al-Nâsir, roi de la province de Mauritanie Sétifienne, en Afrique.

Ta Noblesse nous a écrit cette année même pour que nous consacrons évêque suivant la loi chrétienne le prêtre Servandus. Ce que nous nous sommes empressés de faire parce que ta demande nous semblait juste et excellente. En outre, tu nous as envoyé tes présents et tu as libéré, par déférence pour le bienheureux Pierre, prince des Apôtres et par amour de nous, les chrétiens qui étaient retenus captifs chez les tiens. Tu as, de plus, promis de libérer les autres [chrétiens] captifs.

Dieu qui nous unit

C'est certainement Dieu, Créateur de toutes choses, Dieu "*sans qui nous ne pouvons rien faire*" ni même penser de bon, qui a inspiré à ton coeur cette bonne action, car "*Il éclaire tout homme venant en ce monde*" et Il a éclairé ton esprit à cette occasion. Dieu tout-puissant, en effet, "*qui veut que tous les hommes soient sauvés*" "*et qu'aucun ne périsse*", n'apprécie rien, en chacun de nous, autant que "*l'amour du prochain après l'amour de Dieu*" et que le soin de "*ne point faire à autrui ce que nous ne voudrions pas qu'on nous fît*".

Or cette charité, nous et vous, nous nous la devons mutuellement plus encore que nous ne la devons aux autres peuples, puisque nous reconnaissons et confessons - de façon différente il est vrai - le Dieu Un, que nous louons et vénérons chaque jour comme créateur des siècles et maître de ce monde. Suivant la parole de l'Apôtre: "*C'est Lui qui est notre paix, Lui qui des deux n'a fait qu'un peuple*".

Envoi d'une délégation

Aussi depuis qu'ils connaissent par nous la grâce que Dieu t'a accordée, plusieurs nobles de Rome admirent sans réserve ta bonté et tes vertus et les publient. Parmi eux deux familiers, Albericus et Cencius, élevés avec nous presque dès leur jeunesse dans le palais romain, désirent beaucoup parvenir à ton amitié et à ton affection et te rendre cordialement service pour ce qu'il te plaira de notre côté. Ils t'envoient des hommes à eux par qui tu sauras combien ils t'estiment sage et grand et combien ils veulent et peuvent te rendre service. Nous recommandons ces hommes à ta magnificence, afin que tu apportes tout ton soin à faire preuve à leur égard, par amour pour nous et pour récompenser de leur confiance ceux que nous avons nommés plus haut, de cette même charité dont nous désirons faire toujours preuve vis-à-vis de toi et de tous les tiens.

Nous désirons ton salut...

Dieu sait bien que nous te chérissons sincèrement pour Sa gloire et que nous désirons ton salut et ta gloire dans la vie présente et future. Des lèvres et du coeur, nous Lui demandons qu'Il te reçoive lui-même après un long séjour ici-bas, dans le sein de la béatitude du très saint Patriarche Abraham



Vient de paraître un nouveau dossier du SRI :

Chrétiens et musulmans : Vivre ensemble... et prier ?

De nombreux foyers mixtes et des groupes d'amis souhaitent connaître des moments « priants » lors de leurs rencontres. Ce dossier contient une introduction sur les possibilités et les difficultés de la prière quand on appartient à des religions différentes. Suivent de nombreux exemples de formules utilisées dans les familles ou les groupes islamo-chrétiens. Le dossier peut se commander au SRI (71 rue de Grenelle, 75007 Paris) pour 7 €(port en sus).

Bon de commande :

Nom :

Adresse :